

25/6.
Verein „Kinderhort“.

J. 1907. 720

Bericht

über

das zehnte Vereinsjahr

vom

1. April 1906 bis 31. März 1907.



Od 1216/84

Danzig.

Druck von H. W. Kafemann & m. b. H.

1907.



Das erste Jahrzehnt einer arbeitsreichen Vereinstätigkeit ist nunmehr vollendet. Aus dem Zusammenwirken gemeinnützig tätiger Frauen und Männer entstanden, hat der Verein Kinderhort den Grundsatz sorgsamem Schutzes für schulpflichtige Kinder festgehalten, denen die nötige Aufsicht und Pflege im elterlichen Hause fehlte. Waren anfänglich, gerade bei ersten Volksefreunden, manche Bedenken vorhanden, ob die Einfügung dieser Art gemeinnütziger Arbeit in die so überaus mannigfachen sozialen Aufgaben unserer Zeit wirklich erwünscht und nützlich sei, so sind diese Bedenken im Laufe der Jahre der Anerkennung gewichen, daß hier eine wichtige Aufgabe erfüllt wird. Immer mehr bricht sich die Überzeugung Bahn, daß Fortschritte in der Entwicklung der Menschheit nur dann möglich sind, wenn die Arbeit bei der Jugend beginnt. Die Tausende von Kindern, die nun schon durch die Horte gegangen sind, sind dem Straßenleben mit seiner Unordnung, seinen großen Gefahren entzogen. Diese Kinder, denen die eigenen Eltern nicht haben volle Pflege angedeihen lassen können, weil sie außerhalb der eigenen Wohnung dem Broterwerbe nachgehen müssen, oder weil sie infolge von äußerster Armut, von Krankheit oder Tod ihre Pflichten nicht haben erfüllen können, haben die Segnungen einer Einrichtung kennen gelernt, die sich bemüht, die Familie zu ersetzen und durch erzieherischen Einfluß auf das Gemüt und den Charakter einzuwirken. Entsprechend dieser Wirkung hat sich allmählich eine immer größere Stetigkeit in der Besetzung der Horte geltend gemacht. Waren in den ersten Jahren die Horte oft wie ein „Taubenschlag“, so ist jetzt erfreulicherweise der Zu- und Abgang im wesentlichen von der Beendigung der Schulzeit abhängig, denen als Ursachen des Abgangs hinzutreten: Fortziehen der Eltern und Krankheit. Die Zahl derjenigen Kinder, die zwangsweise aus den Horten haben entfernt werden müssen, ist eine kleine. Ziffernmäßig läßt sich der Einfluß der Horte auf die Entwicklung ihrer Zöglinge nicht nachweisen. Aber die Fälle sind schon nicht gering an Zahl, in denen die Kinder — es kommen dabei besonders die Mädchen in Betracht — auch Jahre nach dem Ausscheiden freundliche Beziehungen zu den Horten und ihren Leiterinnen unterhalten.

Wie sehr die Kinderhorte als ständige Einrichtungen sich eingebürgert haben, geht auch daraus hervor, daß die Neumeldungen stets den Abgang reichlich decken und daß andauernd zahlreiche Vormerkungen für frei werdende Stellen vorhanden sind. Seit Jahren wünschen Vorstand und Komitee deshalb, mindestens einen neuen Hort zu errichten, um — entsprechend dem Wachstum der Stadt — immer weiteren Kreisen der Notleidenden Unterkunft für ihre Kinder zu sichern.

Bisher war die Erfüllung dieses Wunsches wegen mangelnder Mittel unmöglich. Die an sich nicht geringen Einnahmen haben stets nur gerade hingereicht, um die großen Ausgaben von rund Mk. 11750 zu decken, und auch dies war nur möglich, weil der Verein dauernd von der Bürgerschaft, vom Magistrat, von dem Danziger Sparkassen-Aktienverein, von dem Verein Frauenwohl und von der Kaiserlichen Werft (für Kinder von Werftarbeitern) unterstützt wurde.

Zum ersten Male seit vielen Jahren hat das abgelaufene Vereinsjahr einen Überschuß gebracht. Er beträgt Mk. 1480,59. Der Sparkassen-Aktienverein hat seine Zuwendung um Mk. 1000 — auf Mk. 5000 — erhöht; die Beiträge der Vereins-Mitglieder sind — dank erneut aufgenommenener Werbearbeit — um Mk. 264,50 gestiegen; der Rest der Zunahme entfällt auf Geschenke.

Darf man die ersten beiden Zunahmebeträge hoffentlich als dauerndes Wachstum ansehen, wird die Verminderung der Zuwendung des Vereins Frauenwohl von Mk. 200 berücksichtigt, so bleibt eine Einnahme-Vermehrung von etwa Mk. 1200, die einer Vergrößerung aber sehr wohl fähig ist, wenn die Werbung neuer Mitglieder energisch weiter betrieben wird. Es darf daher nunmehr die Errichtung eines neuen Hortes in Aussicht genommen werden. In welchem Stadtteile und ob als Knaben- oder Mädchenhort, wird davon abhängen, welche Räume in neuen Schulen die städtische Verwaltung dem Vereine zur Verfügung stellen kann. Vorstand und Komitee werden diese Frage prüfen und sie hoffen, der nächsten Vereins-Versammlung günstigen Bericht erstatten zu können.

An Geschenken sind dem Vereine zugeflossen: Vom Magistrat aus der Luise Abeggstiftung Mk. 1500, vom Danziger Sparkassen Aktienverein Mk. 5000, vom Verein Frauenwohl Mk. 600, von der Kaiserlichen Werft Mk. 254,45. Ferner aus privaten Zuwendungen: von Fräulein Alice Wendt aus einer Schüler-Vorstellung Mk. 205, von Herrn Prediger Mannhardt Mk. 100, von Herrn Stumpf Mk. 75, von Fräulein G. Mk. 100, von Frau Clara Grimm-Königsberg Mk. 50.

Herr Professor Dr. Kohnke hatte die Güte, über seine Beobachtungen nach dem Erdbeben von San Franzisko einen fesselnden Vortrag zu halten, der einen Reinertrag von Mk. 76,28 erbrachte.

Die Gabe der Kaiserlichen Werft ist an die Bedingung geknüpft, daß Kinder von bedürftigen Werftarbeitern unentgeltlich aufgenommen werden. Die städtischen Behörden haben, wie bisher, die Räume und die Heizung für die Horte gütigst zur Verfügung gestellt, ferner auch Badekarten für die Brausebäder und das Schwimmbad am braunen Hof. Frau Theater-Direktor Sowade hatte die Güte, Billetts zu der Weihnachtsvorstellung zu überweisen. Ebenso wurden uns in freundlichster Weise Spenden zum Weihnachtsfeste und den Sommerausflügen zur Verfügung gestellt. Herr Buchhändler Horn (Firma L. Sauniers Nachf.) hatte abermals die Güte, die Geschäftsleitung für den Vortrag unentgeltlich zu übernehmen.

Allen diesen gütigen Gebern sprechen wir nochmals, auch von dieser Stelle aus, unseren herzlichsten Dank für ihre Zuwendungen aus.

An Stelle des ausgeschiedenen früheren Vorsitzenden wählte die Vereins-Versammlung Herrn Oberbürgermeister Ehlers in den Vorstand. Inzwischen ist zu unserem Bedauern Herr Stadtrat Meckbach, infolge seiner Übersiedelung nach Frankfurt a. Main, aus dem Vorstande ausgeschieden. An seiner Stelle wird Herr Stadtrat Dr. Deichen zum Mitgliede des Vorstandes der Vereins-Versammlung vorgeschlagen werden. Wir erwarten von seinem Eintritte eine energische und erfolgreiche Mitarbeit.

Eine ganze Reihe von Mitarbeitern ist unserem Vereine seit seiner Begründung in treuer Arbeit verbunden. Ihnen wie allen unseren Mitarbeitern danken wir von neuem für ihre ernste Pflichterfüllung.

In den Horten sind bemerkenswerte Veränderungen nicht vorgekommen.

Die ordentliche Vereinsversammlung hat am 11. Juli 1906 im Rathause stattgefunden. Der Bericht der Revisoren, Frau Martha Sommerfeld und Herr Rektor Paschke war durch ein Mißverständnis nicht rechtzeitig in die Hände des Vorstandes gelangt, so daß dem Kassensführer Entlastung für die Rechnung 1904/05 nicht hat erteilt werden können. Zur Prüfung der Rechnung 1905/06 wurden Fräulein Anna Boie und Herr Rektor Hecker gewählt, die in freundlicher Weise die Wahl annahmen.

Der Vorstand wurde wie folgt gebildet aus:

den Herren: Schulrat Dr. Damas, Oberbürgermeister Ehlers, Stadtrat Meckbach, Kommerzienrat Otto Münsterberg;

den Damen: Frau Marianne Heidfeld, Frau F. Kosmack, Fräul. L. Reinick.

Der Vorstand wählte alsdann:

Herrn Ehlers zum Vorsitzenden,

Fräulein Reinick zur stellvertretenden Vorsitzenden,

Herrn Meckbach zum Schriftführer,

Herrn Münsterberg zum Kassensführer.

Neben dem Vorstande bilden die Leiter der Hort-Ausschüsse und etwa sonst zugewählte Mitglieder das Komitee. Über die Zusammensetzung der Hort-Ausschüsse geben die nachfolgenden Einzelberichte genaue Auskunft. Das Komitee besteht zurzeit, außer dem Vorstande, aus:

den Damen: Fräul. Anna Boie, Frau Klara Braun, Frau Lina Frank, Fräul. Rosa Hellmann, Fräul. Emilie Schuster, Fräul. R. Stelter, Frau Elisabeth Steffens;

den Herren: Kommerzienrat Emil Berenz, Konsul Brandt, Kaufmann S. F. Giesebrecht, Rektor Hecker, Realschullehrer Walter Krause, Fabrikant G. Mix, Rektor Mohn, Rektor Paschke, Rektor Rebizki, Rektor Rohde, Geh. Sanitätsrat Dr. Tornwaldt, Rektor Zander.

Ein erfreuliches Bild der Teilnahme an der Vereinsarbeit gibt die Zahl freiwilliger Mitarbeiterinnen, die für einzelne Tage der Woche als Helferinnen in den drei in der Stadt gelegenen Mädchenhorten tätig sind, während wir für Schidliß und die beiden Knabenhorten solcher Mitarbeit entraten müssen. Wir geben der Freude über diese werktätige Hilfe Ausdruck und zugleich der Hoffnung, daß in immer weitere Kreise das Bewußtsein dringen möge, daß es sittliche Pflicht jedes Menschen ist, der über freie Zeit und über ein warmes Herz verfügt, seine Kräfte in den Dienst der notleidenden Menschheit zu stellen. Und gerade bei dem zunehmenden Streben denkender Frauen, sich an werktätiger Arbeit zu beteiligen, rechnen wir darauf, daß dieses Bemühen auch unserem Verein in reichstem Maße zugute kommen möchte.

Den Leitern und Leiterinnen der Horte können wir auch in diesem Jahre unsere volle Anerkennung für die unermüdlige Erfüllung ihrer oft nicht leichten Obliegenheiten aussprechen. Von Liebe geleitet, ge-
deihen die Horte, und das Gefühl des Behagens bei den Kindern, der Sinn für Ordnung, Reinlichkeit und gute Sitten haben sich im Laufe der Jahre sichtlich bei den Kindern befestigt.

Einnahme.

	1906/1907	1905/1906.
Kassenbestand	Mk. 2 872,18	Mk. 3 921,50
A. Allgemeine Vereins-Einnahmen:		
Tit. I. Mitglieder-Beiträge	Mk. 3 093,—	Mk. 2 828,50
" II. Zuschüsse v. Korporationen	" 7 354,45	" 6 220,—
" III. Geschenke	" 530,—	" 346,95
" IV. Zinsen	" 896,50	" 711,75
" V. Erlös aus Vorträgen	" 76,25	" 324,93
	<hr/>	<hr/>
	Mk. 14 822,38	Mk. 14 353,63
B. Mädchenhort I (Rittergasse):		
Schulgeld und Arbeitsverdienst	Mk. 406,15	Mk. 395,50
C. Mädchenhort II (Weidengasse):		
Schulgeld und Arbeitsverdienst	" 192,30	" 193,80
D. Mädchenhort III (Schidliß):		
Schulgeld	" 212,70	" 225,75
E. Mädchenhort IV (Langgarten):		
Schulgeld	" 161,20	" 153,50
F. Knabenhort I (Baumgartschegasse):		
Schulgeld	" 191,95	" 199,75
G. Knabenhort II (Allmodengasse):		
Schulgeld	" 172,05	" 208,20
	<hr/>	<hr/>
	Mk. 16 158,73	Mk. 15 730,13

Ausgabe.

A. Allgemeine Vereinskosten:		1906/1907	1905/1906
Tit. I. Drucksachen usw.	Mk. 125,50		
„ II. Einziehen der Beiträge	„ 98,45		
„ III. Porti u. Anzeigen	„ 49,20		
„ IV. Zusä. gemein.	„ 35,50	Mk. 308,65	Mk. 313,96
„ V. Ankauf von Mk. 1000 Pfandbrief	„ —,—		„ 1004,95
<hr/>			
B. Mädchenhort I (Rittergasse):			
Tit. I. Leitung	Mk. 2012,58		
„ II. Beföstigung	„ 643,24		
„ III. Reinigung, Beleuchtung	„ 373,39		
„ IV.—VII. Verschiedenes	„ 138,73	„ 3167,94	„ 3164,65
<hr/>			
C. Mädchenhort II (Weidengasse):			
Tit. I. Leitung	Mk. 777,42		
„ II. Beföstigung	„ 259,68		
„ III. Reinigung usw.	„ 162,33		
„ IV.—VII. Verschiedenes	„ 105,56	„ 1304,99	„ 1301,83
<hr/>			
D. Mädchenhort III (Schödlitz):			
Tit. I. Leitung	Mk. 1007,71		
„ II. Beföstigung	„ 319,56		
„ III. Reinigung, Beleuchtung	„ 180,12		
„ IV. Verschiedenes	„ 99,39	„ 1606,78	„ 1605,48
<hr/>			
E. Mädchenhort IV (Langgarten):			
Tit. I. Leitung	Mk. 718,35		
„ II. Beföstigung	„ 267,28		
„ III. Reinigung usw.	„ 186,21		
„ IV.—VII. Verschiedenes	„ 75,35	„ 1247,19	„ 1206,78
<hr/>			
F. Knabenhort I (Baumgartschegasse):			
Tit. I. Leitung	Mk. 1073,50		
„ II. Beföstigung	„ 524,38		
„ III. Reinigung usw.	„ 408,60		
„ IV.—VI. Verschiedenes	„ 80,90	„ 2087,38	„ 2185,79
<hr/>			

Übertrag Mk. 9722,93 Mk. 10783,44

G. Knabenhort II (Allmohdengasse):

Tit. I. Leitung . . .	Mk. 1177,23		
" II. Beschäftigung . . .	399,59		
" III. Bedienung usw. . .	423,07		
" IV.—VI. Verschiedenes . . .	28,19	"	2028,08
			<u>2074,51</u>
			Mk. 11751,01 Mk. 12857,95

Barbestand: In der Hauptkasse Mk. 3576,56
bei den einzelnen

Sorten . . .	831,16	"	4407,72	"	2872,18
			<u>16158,73</u>		<u>15730,13</u>

Von dem Barbestande waren am 1. April 1907 Mk. 3000 auf
Depositenkonto der Privat-Aktienbank eingezahlt.

Das Vermögen des Vereins stellt sich am 1. April 1907 wie folgt:

I. Barbestand Mk. 4407,72

II. Wertpapiere:

a. auf den Namen des Vereins bei der West-
preussischen Darlehnskasse niedergelegt:

Mk. 8000,— Westpreuß. 3 $\frac{1}{2}$ % landschaftl. Pfand- briefe zu 93 % . . .	Mk. 7440,—
" 6000,— desgl. zu 95,50 % . . .	5730,—
" 5000,— desgl. 3 % zu 83 % . . .	4150,—

b. bei dem Kassensührer:

Mk. 1000,— desgl. 3 $\frac{1}{2}$ % zu 95 % . . .	950,—	"	18270,—
			<u>22677,72</u>

Es betrug am 1. 4. 1906 " 21197,13

Mithin Vermehrung Mk. 1480,59

Wir lassen nunmehr einige statistische Ziffern über die Hortkinder
und ihre häuslichen Verhältnisse folgen, die ein interessantes Licht über
die Ursachen geben, die zu der Aufnahme der Kinder in die Horte führen:

	Mädchenhorte.				Knabenhorte.		Zusges.
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	
Bestand an Hortkindern am							
1. April 1906	105	43	58	40	55	63	364
Zugang 1./4. 06—31./3. 07	41	19	26	16	—	43	166
Zusammen	146	62	84	56	98	84	530
Abgang	41	21	26	16	43	24	171
Bestand am 1./4. 07	105	41	58	40	55	60	359

	Mädchenhorte.				Knabenhorte.		Zusgef.
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	
Von den Kindern war:							
der Vater: tot	14	8	12	1	5	14	54
geschieden oder abwesend	8	1	5	1	1	3	19
krank	3	—	1	—	—	1	5
Tagelöhner	23	5	31	8	18	22	107
im Werftdienste	21	1	16	—	9	5	52
Handwerker	17	1	16	5	3	12	54
andere Berufe	10	3	3	1	4	3	24
die Mutter: tot	5	4	2	1	1	4	17
krank	18	—	8	—	—	1	27
Wäscherin, Plätterin, Aufwärterin	53	5	18	1	17	22	116
Händlerin	8	—	—	—	2	4	14
Näherin, Schneiderin	3	2	3	1	2	6	17
anders außerhalb des Hauses beschäftigt	7	3	15	4	8	3	40
im Hause arbeitend	11	5	6	9	12	20	63
die Kinder unehelich	9	—	4	—	1	4	18
Von den ausscheidenden Kindern waren:							
nach Beendigung der Schulzeit entlassen	6	3	—	—	3	—	12
aus d. Hortebezirke verzogen zu Hause gebraucht	6	5	2	2	7	2	24
in Dienst od. Lehre gegangen krank	3	—	—	—	3	—	6
ohne Grund fortgeblieben in eine höhere Schule übernommen	4	6	7	6	13	8	44
wegen unregelmäßigen Besuchs oder schlechter Führung entlassen	2	—	3	6	9	4	24
ins Waisenhaus gebracht Mutter wieder verheiratet gestorben	2	—	—	—	—	—	2
	2	—	—	—	—	1	3
	251	59	166	50	129	148	803

Die am 1. April 1907 vorhandenen Horte Kinder gehörten den folgenden Altersstufen an:

6 Jahre	5	1	4	2	4	7	23
7 "	6	7	8	8	5	8	42
8 "	15	5	8	9	7	6	50
9 "	18	8	10	6	8	9	59

Seite 44 21 30 25 24 30 174

		Mädchenhorte.				Knabenhorte.		Zusgef.
		I.	II.	III.	IV.	I.	II.	
Übertrag		44	21	30	25	24	30	174
10	Jahre	16	6	10	5	8	15	60
11	"	19	5	8	5	9	7	53
12	"	17	6	7	3	8	8	49
13	"	5	1	3	1	5	—	15
14	"	4	2	—	1	1	—	8
		105	41	58	40	55	60	359

Die Weihnachtsbescherung fand in hergebrachter Weise statt.

Wir geben noch nähere Angaben über die Zusammensetzung der Leitung der einzelnen Horte:

Mädchenhort I in der Bittergasse.

Vorsitzende: Frau F. Kosmack. Stellvertreterin: Frä. Emilie Schuster.

Leiterin: Frä. A. Wedhorn.

Hilfslehrerinnen: Frä. Mizke, Frä. Jacobsohn.

Helferinnen: Frau Anspach, Frä. E. Bartels, Frä. König, Frä. Braun, Frä. Neumann, Frä. Palis, Frä. Penner, Frä. Reimer, Frä. Schacht, Frä. Steffens, Frä. Strehlke, Frau Violet, Frä. Zimmermann.

Mädchenhort II in der Weidengasse.

Vorsitzende des Ausschusses: Frä. Reinick. Stellvertreterin: Frä. Voie.

Leiterin: Frä. Julius.

Helferinnen die Damen: Frä. Voie, Frä. Claaßen, Frä. Cosack, Frä. Hein, Frä. Horn, Frä. Margot Mannhardt, Frä. Rahn, Frä. Schmundt, Frä. Witte.

Mädchenhort III in Schildliß.

Vorsitzende des Ausschusses: Frau Clara Braun.

Stellvertreterin: Frä. Reinick.

Leiterin: Frä. Lucie Mary. Hilfslehrerin: Frä. Anna Albrecht.

Mädchenhort IV Langgarten 22.

Vorsitzende: Frä. Anna Voie. Stellvertreterin: Frä. Reinick.

Leiterin: Frä. Martha Stüker.

Helferinnen die Damen: Frä. Besch, Frä. Erich, Frau Gordon, Frä. Kahle, Frä. Zimmermann.

Knabenhort I in der Baumgartschengasse.

Vorsitzender des Ausschusses: Herr Otto Münsterberg.

Stellvertreter: Herr Realschullehrer Walter Krause.

Leiter: die städtischen Lehrer Herren Krieschen und Vollmann,
Frau Janßen.

Knabenhort II in der Allmodengasse.

Vorsitzender des Ausschusses: Herr Otto Münsterberg.

Stellvertreter: Herr Realschullehrer Walter Krause.

Leiterin: Frau S. Behrendt.

Leiter: die städtischen Lehrer Herren Groß und Rehbinder.

Danzig, den 31. März 1907.

Der Vorstand.

Dr. Danus.

Ehlers.

Frau Marianne Heidfeld.

Münsterberg.

Frau Fanny Kosmak.

Luise Reinick.

Mitglieder-Verzeichnis.

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Herr Abrian, Albert	5,—	Frau Boretius	1,—
" Anger, H. F.	0,50	Herr Born, F., Kaufmann	10,—
" Anker, S. (Hopseng. 54)	3,—	" Both, Rektor	1,—
Frl. Amann, L.	0,50	" Braemer	20,—
Herr Apfelbaum, Otto	5,—	" Brandt, H., Konsul	25,—
Frl. Appelt, Klara	1,—	Frau Braun, Klara	3,—
Herr Art, H.	10,—	" Branne, Gertrud	10,—
Frau Art, Anna, Langfuhr	10,—	Herr Breidsprecher, Geh. Baurat	5,—
Herr Bas, F.	2,—	" Breslau, F. H.	5,—
" Baffu, Cäjar	5,—	Frau Brunkow, Martha	2,—
" Bail, Stadtrat, Dr.	3,—	Frl. Brunkow	1,—
Frl. Bahrendt, C.	1,—	" Burchardt, Marie, Lehrerin	1,—
Herr Bahrendt, Emil	10,—	Herr Casfel, Max	3,—
Frau Bartels, Albertine	4,—	" Claassen, A., Stadtrat	5,—
Herr Barth, Prof., Dr.	10,—	" Claassen, Ab., Kommerzienr.	5,—
Frl. Barthel, Helene	1,—	" Claassen, Ernst, Konsul	3,—
Frau Baschin, B., Rentiere	5,—	" Claassen, G., Rfm., Schidlitz	1,—
Frl. Baum, C.	20,—	Frl. Claffen, Helene	3,—
Frau Baum, Flora	3,—	Herr Cohn, Albert	5,—
Herr Beck, Leo	10,—	" Cohn, Moritz	15,—
Frl. Becker, Anna, Lehrerin	1,—	Frau Cohn	0,50
Frau Beckmann	0,50	Frl. Courad, Alma	1,—
Herr Begeng, A., Kornwerfer	3,—	Herr Damme, Geh. Kommerzienrat	25,—
" Begun, W., Kaufmann	3,—	" Damme, Paul, Dr.	15,—
Frau Behnke, Anna	10,—	Frau Damme, A.	20,—
Herr Behrendt, Justizrat	0,50	Herr Damas, Stadtschulrat, Dr.	4,—
Frau Behrendt	0,50	Frau Damas	1,—
Herr Berenz, Eugen	3,—	Frl. Danziger, S., Lehrerin	0,50
" Berenz, Emil, Kommerzienrat	25,—	Herr Davidsohn, Daniel	3,—
" Berenz, Ernst	1,—	" Davidsohn, Eugen	3,—
" Berghold, Gebrüder	6,—	" Dan, Paul	5,—
Frau Bentau	0,50	" Deutschendorf, R., Kaufmann	6,—
Frl. Bentau	1,—	Frau Deutschmann, Langfuhr	3,—
Herr Berger, Felix	3,—	Herr Dienerowit, Rektor	1,50
" Berncaud, J.	10,—	Frl. Diller	0,50
" Bernicke, J. C.	3,—	Herr Döblin, General-Superint.	20,—
" Bertram, J. C.	4,—	Frl. Döring, M.	0,50
" Bischoff, Julius	5,—	Herr Dörfs, Karl	3,—
Frl. Blech, Louise	1,—	Frl. Drehsler	0,50
Frau Bleck, Marie	5,—	Frau Duffke, M.	0,50
" v. Boenigt, Schidlitz	3,—	Herr Dunmer, Lehrer	1,—
Frl. v. Boenigt, Schidlitz	1,—	" Dyk, Nathan, Kaufmann	3,—
" Börgmann, Luise, Neufahrw.	1,—	" Ehlers, Oberbürgermeister	5,—
Frau Boie, Superintendent	1,—	" Elson, Louis, Fabrikdirektor	10,—
Frl. Boie, Jeanette	3,—	Frl. Emmendorffer, J.	0,50
Herr Bomke, G., Bankdirektor	20,—	Herr Erdmann, Rektor	3,—

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Herr Ertmann & Perlewits . . .	10,—	Herr Hardtmann, Franz, Stadtv.	10,—
" Ernst, Richard, Stadtverordn.	5,—	" Haffe, Franz, Kaufmann . . .	5,—
" Ewald, R., Dr.	20,—	Frau Heibfeld, Marianne	10,—
Frl. Farne	0,50	Frl. Hein, Marie	10,—
Herr Fast, Ernst	10,—	Frau Hein, Dr.	3,—
" Fast, Th.	5,—	Frl. Hein, Ida	1,—
" Fauske, Lehrer	1,—	Herr Hein, Otto, Stadtrat	6,—
" Fabian, L., Kaufmann	5,—	Frau Hein, Luise (Neugarten 26)	3,—
" Fehlhäber, Stadtbaurat	3,—	Frl. Hellmann, Rosa	1,—
" Fehrmann, Dr., Syndikus	3,—	" Hellmann, Berta	0,50
Frau Feukloff	0,50	" Henze, J.	3,—
Frl. Fiqubr	1,—	" Hennig, A.	1,—
Herr Fischer, Karl Paul, Kaufm.	10,—	Herr Hennig, G.	1,—
" Fischer, Dekar, Dr.	5,—	Frl. Herbst, A.	3,—
Frau Fleck, Helene, Sandgrube . .	2,—	Frau Herrmann, Käthe	1,—
" Frank, Lina, Langfuhr	10,—	Herr Herfchhorn, A., Kaufmann .	2,50
" v. Franzius	5,—	Frau Herz, Franziska	1,—
Herr Freymann, C., Kaufmann . .	10,—	Herr Herzog, C., Baugewerksmstr.	4,—
Frau Freymuth, Dr.	2,—	" Hebelke, Heinrich	3,—
" Friedland	1,—	" Hirschberg, Hugo	5,—
Herr Friedländer, Dr., Sanitätsrat	5,—	" Hodam, Robert	20,—
" Friedmann, Bernh.	3,—	" Hoerberlein, Feodor	5,—
" Friedrich, Steuererheber	1,—	" Hoerberlein, Robert	5,—
" Fürstenberg, Julius	20,—	Frl. Hoene, C.	10,—
" Fuchs, Gustav, Stadtverordn.	10,—	" Hönig	0,50
Frau Gamm	2,50	Frau Hoepner	1,—
Herr Gelhorn, Albert, Bankier . .	25,—	Herr Holtz, John	5,—
" Gerike, Otto, Stadtverordn.	5,—	" Holtz, Th.	10,—
Frau Gersdorff	0,50	Frl. Hoppe, Anna, Schulvorsteh.	2,—
Herr Gerschewski, Lehrer	2,—	" Horn	3,—
" Gerth, C.	10,—	Herr Horn, Lehrer	1,—
Frau Gerz, Laura	5,—	" Hößmann, Dekar	10,—
Herr Giede, Lehrer	1,—	Frau Hornemann	0,50
" Giedzinski, L.	2,—	Frl. Hornung, A.	3,—
" Giesebrecht, J. F.	10,—	" Hugen	0,50
Frau Gock, Dr., Sanitätsrat . . .	3,—	" Hundt	0,50
Frl. Goldbeck, Math., Lehrerin . .	1,—	Herr Ibig, Julius, Kaufmann . . .	3,—
" Gokmann, Agnes, Lehrerin . . .	1,50	" Jacobi, Georg	6,—
" Gokmann, Anna, Lehrerin . . .	1,—	" Jacobjohn, Heinrich	6,—
Herr Goldhaber, Abel	30,—	" Jacobjohn, Moritz	3,—
" Gromsch, W.	1,—	" Jacoby, Max	10,—
Frl. Gromsch, C.	0,50	Frau Jewelowski	1,50
Herr Gronau, Stadtältester	6,—	Herr Jewelowski, C. J.	4,—
" Gronau, Georg	5,—	Frl. Julius, B.	3,—
" Gronau, Max	3,—	Herr Kabisch, Kaufmann	5,—
" Gronau, Walter, Kaufmann . . .	3,—	Frau Kafemann, M.	5,—
" Groß, Nestor	3,—	Herr van Kampen, J.	5,—
Frl. Grubeck	0,50	" Kämmerer, Walter	10,—
Herr Grünberg, A. B.	6,—	" Kappenberg, Dr., Professor . .	3,—
Frau Gumprecht, Anna	50,—	Frl. v. Karlowitz	0,50
Herr Hamann, Otto	0,50	Herr Karow, Gustav, Stadtverordn.	10,—
Frau Hamann, M.	0,50	" Kawalki, Felix, Stadtverordn.	5,—
Herr Habel, C., Bildhauer	3,—	Frl. Kayser, A.	0,50
" Hammann, H., Kaufmann	5,—	" Kayser, M.	0,50
Frau Hanow	1,—	Herr Kirchkeis, Guido, Direktor .	5,—
" Hardt	2,—	" Klawitter, Julius	10,—

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Herr Klawitter, Willy, Dr. phil.	6,—	Frau Lorwein	1,—
" Klawitter, Frits	3,—	Frl. Magig, C., Lehrerin, Schidlitz	2,—
Frau Kleemann, Th.	25,—	Herr Maschler, Louis	5,—
Herr Klein, Professor	3,—	" Mannheimardt, Prediger	5,—
" Klein, Regierungsrat	3,—	Frl. Mannheimardt, A.	1,—
Frl. Klinger, Katharina, Langfuhr, Eigenhausstr. 28.	1,—	" Mannheimardt, S.	1,—
" Klinsmann	1,—	Herr Mansky, Rudolf, Lehrer	0,50
" Kloß, Kathr., Schulvorsteherin	0,50	" Mayer, S. W., Brauereibes.	10,—
Herr Kittler, W.	10,—	" Meckbach, Stadtrat	6,—
" Koch, W. A., Fabrikdirektor	10,—	" Mehem, Professor, Dr.	3,—
Frau Kniewel	0,50	" Meinas, Gustav	5,—
Frl. Knuth, Sophie, Lehrerin	0,50	Frl. Mendel, Rosa	2,—
Herr Kopelowitz, J.	15,—	Herr Metscher, Paul	5,—
" Kornstädt, C.	20,—	Frl. Meyer	0,50
" Kosmack, Stadtrat	100,—	" Meyer, Marie	3,—
Frau Kosmack, Fanny	100,—	Herr Meyer, Albert, Konjul	25,—
Frl. Koffel, A.	0,50	Frau Meyer, Konjul	1,—
Frau Kraft, Dr., Schidlitz	1,—	" Meyer, Präsident	2,—
Herr Krafftmeier, Walter	3,—	" Meyer, Justizrat	10,—
" Krause, Walter, Realschullehrer	3,—	" Meyerheim, Malwine	1,50
" Krebs, Lehrer	1,—	Frl. Meyerheim	0,50
Frl. Krickner	0,50	" Meynas, Berta, Lehrerin	0,50
Herr Krieschen, Otto, Lehrer	3,—	Herr Mielke, Rektor	1,—
" Kristianpoller, Salomon	2,—	Frau Minslaff	0,50
" Kristianpoller, Siegmund	2,—	Herr Minslaff, Ger.-Rat a. D.	1,—
Frau Kruse	1,—	" Minslaff, Stadtrat	3,—
Frl. Kumm	0,50	" Mir, G., Schokolad.-Fabrikant	50,—
Herr Kupfer, M.	2,—	" Mir, Konjul	10,—
" Kuttentuler, J., Fabrikbes.	10,—	" Mohn, Ludwig, Schidlitz	2,—
" Kugler, Lehrer	1,—	" Momber, J.	10,—
" Küster, Lehrer	0,50	Frau Momber, A.	0,50
Frl. Labuhn, Elvira	1,—	Herr Mose, Rud.	3,—
Frau Lau, C.	0,50	" Monglowski, Stadtverordn.	6,—
" Lehenstein, Jenny	0,50	" Münsterberg, Otto, Kommer- zienrat	100,—
Frl. Lehmann, Marie, An der Promenade 21b	3,—	Frau Münsterberg, Charlotte	3,—
Herr v Leibitz, Major a. D.	4,—	Herr Minscate, N. P.	25,—
Frl. Lenz, Ubele	1,—	Frau Minscate, Kommerzienrat	20,—
" Lenz, Marie	1,—	Herr Nachmannjohn, S.	3,—
Herr Lemke, Lehrer	1,—	" Nachmannjohn, C.	5,—
" Lepp, Ed.	10,—	" Nachtigal, Paul	3,—
" Lewy, Julius	10,—	" Nagel, Louis	5,—
Frau Liepelt	0,50	Frl. Raumann, A.	1,—
Herr Lietich, Stadt., Schidlitz	5,—	Frau Reijffer	0,50
Frl. Liezmann, Elsa	1,—	Frl. Reusfeld, A.	1,—
Herr Liezmann, Hugo, Generalagent	2,—	Herr Reumann, A.	20,—
" Lievin, Dr., Sanitätsrat	10,—	Frl. Reumann, Marg., Lehrerin	0,50
" Limann, Ludwig, Bankier	10,—	Herr v. Rieffen (Robert Krüger)	10,—
Frl. Lindenan, Emmy, Postgehilfin	1,—	" Rande, Prediger	3,—
Herr Linje, Edwin, Holzkapitän	3,—	" Dehm, S., Rentner	5,—
Frl. Lisse, Agnes	2,—	Frl. Ohlert, Sophie	1,—
Herr Loewens, C.	12,—	Herr Palis, Otto	5,—
Frl. Loewens	1,—	" Pape, Paul	6,—
Herr Löwenstein, Max, Kaufmann	3,—	" Paschke, Rudolf, Kaufmann	20,—
Frl. Lojewski	1,50	" Peterjen, Christian	5,—
		" Petschow, Dr.	15,—

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Herr Pfahl, Lehrer	1,—	Herr Schoenberg, H.	25,—
" Binius, Dr.	5,—	" Schopf, Dr., E.	0,50
Frau Binko	1,—	" Schreiber, Lehrer	0,50
Herr Blagemann, F., Kaufmann	10,—	" Schröder, Paul	10,—
" Boll, Wilhelm, Stadtrat	10,—	" Schren, Regierungsrat a. D.	
" Bose, H., Kaufmann	5,—	u. Direkt. d. Waggonfabr.	10,—
Frau Boshmann	3,—	" Schulz, Rudolf, Langebrücke	3,—
Herr Brager, F. B.	10,—	" Schülke, Lehrer	1,—
Frau Brochnow	2,—	Frl. Schulz, Langfuhr	1,—
" Cuit, M.	3,—	Herr Schulz, Joh. Gustav	5,—
Herr Kabe, Karl, Stadtverordn.	5,—	" Schulz, Dskar	2,—
Frl. Kabin, H.	1,—	" Schumann, Professor	3,—
Frau Kathje, M., Ww.	1,50	Frl. v. Schumann, Marie, Stadt-	
Frl. Ketz, C.	0,50	graben 16	1,—
Herr Reimann, David	10,—	Herr Dr. Schuster & Kähler	10,—
" Reimann, Edmund	10,—	Frl. Schuster, C., Lehrerin	1,—
Frau Reimann, Justizrat	6,—	" Schwanke	0,50
" Reinhold, Selma	0,50	Herr Schwarz, Hugo, Reg.-Sekr.	2,—
Herr Reinecke, Lehrer	2,—	" Schwerdtfeger, Rektor, Schidl.	2,—
" Reßler, Paul, Langfuhr	30,—	Frau Schwerdtfeger, Schidlsh	1,—
" Reutener, R., Bankier	10,—	Herr Selbiger, Sally	6,—
Frl. Reindf, L.	3,—	" Siebenfreund, Emil	10,—
" Ribert, G., Lehrerin	0,50	" Siede, Carl Axel	5,—
Herr Richter, Max	20,—	" Siedler, Desj.	10,—
" Riese, Hermann	24,—	Frau Siedler, L.	10,—
" Rodenacker, Stadtrat	25,—	" Sieg, A.	20,—
Frau Rodenacker, F.	3,—	Herr Sigismund	3,—
Herr Rohde, Otto, Rektor	2,—	Frl. Sievert	0,50
" Rohleder, Hans	5,—	Herr Silberstein, Caspar	10,—
Frau Rohrer	1,—	Frl. Sonntag	0,50
Herr Rothenberg, Eduard, Nachfl.	10,—	Herr Spors, Pfarrer	10,—
" Rosenthal, Landgerichts-Dir.	1,—	" Springer, Paul	5,—
Frau Rovenhagen, M.	200,—	" Staarke, C.	1,—
Frl. Rudenick	0,50	Frau Steffens, Helene	10,—
" Rudenick, Lehrerin	0,50	" Steffens, Elisabeth	15,—
Herr Runde, A.	3,—	Herr Stein, Paul, Bankier	5,—
" Runde, Eugen	10,—	Frl. Steinbrecher	0,50
" Sachsenhaus, Moritz, jun.	5,—	Herr Steiner, Karl, Bäckermeister	3,—
" Sadewasser, F.	3,—	Frau Steinhardt, Justizrat	1,—
" Sander, Georg	5,—	" Stellmacher	1,—
Frau Sartorius	0,50	Herr Stellmacher, Karl	3,—
Frl. Sauer, Lehrerin	0,50	Frl. Stelter, K., Lehrerin	1,—
Herr Sauerhering, Richard	5,—	Herr Stenzler, P., Oberlehrer	4,—
Frau Sauerhering	2,—	Frl. Stes, M., Lehrerin	0,50
Frl. Sauerhering, Helene	10,—	Frau Stobbe, C.	1,50
Herr Sausse, Karl, Kaufmann	3,—	Herr Stoddart, F. B., Kommerzien-	
" Scharffenorth, Dr., Arzt	3,—	rat	30,—
" Schieske, Lehrer	1,—	Frau Stoddart	10,—
Frau Schirmacher, Elise, Zoppot	3,—	" Stremlow	3,—
" Schirmacher, Klara	3,—	Herr Stremlow, Walter	3,—
Herr Schlicht, Johannes	6,—	" Striepling, A.	2,—
Frl. v. Schlichting	0,50	" Suckau, Rechtsamw. u. Notar	5,—
" Schmerwitz, Sophie, Lehrerin	1,—	v. Tadden, A.	1,—
Herr Schmidt, F., Stadtverordn.	3,—	Frau Talle, Oliva, Köllner Ch. 6	1,50
" Schneider, G.	2,—	Talleur	3,—
Frau Schneider	0,50	Frl. Thiele	0,50

	<i>M.</i>		<i>M.</i>
Frl. Thiele	0,50	Herr Weinlig, Archidiaconus . . .	5,—
" Thiele	0,50	" Westphal, Johs., Kaufmann . . .	3,—
Herr Thomsen, Johs., Kaufmann . . .	5,—	" Westphal, D., Kaufmann . . .	5,—
" Doepfke, Max	5,—	Frau Weykopf	0,50
" Topp, Baurat	6,—	" Wessel, Polizei-Präsident . . .	2,—
Frl. Tornier	0,50	Herr Wetterich, L.	5,—
Herr Tornwaldt, Dr., Geheimer Sanitätsrat	100,—	" v. Wiecki, Lehrer	1,—
" Tuchhändler, Anton	10,—	" Wieler, Fritz, Kommerzienrat . . .	25,—
" Unger, Franz	1,—	" Wilda, L. A.	3,—
" Urruh, Adolf, Konsul	20,—	" Wilde, Alex	6,—
Frl. Urruh	1,—	Frl. Witke	0,50
Frau Valentini, Professor	3,—	Herr Willstätter, Bankdirektor . . .	20,—
Frl. de Veer	0,50	" Winkelhausen, Rud.	10,—
Frau de Veer	0,50	Frl. Witte, A.	3,—
Herr Bieweg, C., Bankdirektor . . .	20,—	Herr Wohl, Alex, Kaufmann . . .	1,—
" Böckner, C.	3,—	" Wohlgenuth, W.	1,—
" Bock, Gustav	3,—	" Wöblich, Rud.	5,—
" Banfried, Otto, Kommerzien= rat	25,—	" Wolff, Hermann, Kaufmann . . .	10,—
Frau Wallenberg	2,—	" Wolff, J., Kaufmann	2,—
Herr Wallenberg, Ad., Dr.	3,—	" Wolff, L.	0,50
" Wallenberg, Theodor, Dr.	3,—	Frl. Wozeck	0,50
Frl. Walter, M.	0,50	Herr Woelke, Bernh., Lehrer . . .	1,—
Herr Weiß, Justizrat	10,—	" Zander, C., Rektor	1,—
" Weith jun., Malermeister	1,—	Frl. Zeterling, Marie	1,—
Frau Weith, Hedwig	1,—	Frau Ziegler, Franziska	3,—
Frl. Wendt, Lehrerin	0,50	Herr Ziehm, Albert, Kaufmann . . .	5,—
" Wendt, A.	2,—	" Ziehm, Benno	6,—
" Wendt, P.	0,50	" Zimels, Bermau	5,—
		" Zutrauen, Adolph	6,—

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.